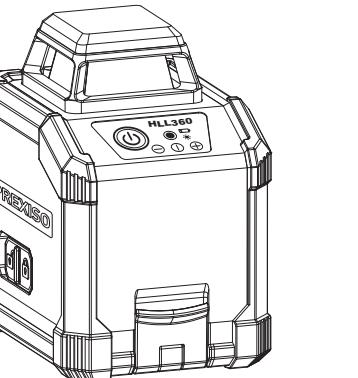


PREXISO



PLC360

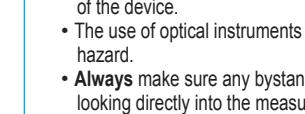
SELF-LEVELING 360-DEGREE CROSS LINE LASER



www.prexiso-eu.com

SAFETY INSTRUCTIONS

Working safely with the measuring tool is possible only when the operating and safety information are read completely and instructions contained herein are strictly followed. Never make warning labels on the measuring tool unrecognizable. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**
Caution – The use of operating or adjusting equipment or the application or processing methods other than those mentioned herein, can lead to hazardous radiation exposure.



WARNING

LASER RADIATION. Do not stare into beam. Class II laser product. Turn the laser beam on only when using this tool.

- Do not remove or deface any product labels.
- Avoid direct eye exposure. The laser beam can cause persons being blinded.
- Do not operate the tool around children or allow children to operate the tool.
- Do not place the tool in a position that may cause anyone to stare at the laser beam, whether intentionally or unintentionally.
- Do not use on reflecting surfaces such as sheet steel, glass or polished metal etc. that have shiny, reflective surfaces. The shiny surface could reflect the beam back at the operator.
- Always turn the laser tool off when not in use. Leaving the tool on increases the risk of someone inadvertently staring into the laser beam
- Do not attempt to modify the performance of this laser device in any way. This may result in a dangerous exposure to laser radiation.
- Do not attempt to repair or disassemble the laser-measuring tool. If unqualified persons attempt to repair this product, serious injury may occur. Any repair required on this laser product should be performed only by qualified service personnel.
- Use of other accessories that have been designed for use with other laser tools could result in serious injury.

*Important: The accuracy is rated within distance of 10 meters. Under unfavorable conditions, such as in extreme interior illumination, transparent surfaces (eg. glass, water), porous surfaces (eg. insulation materials) or reflecting surfaces (eg. polished metal, glass) or very rough surfaces (eg. rough cast, natural stone), the tool's measuring range and accuracy will be reduced.

- Do not operate the tool outdoors.
- Do not place or store tool under extreme temperature conditions.
- Do not operate the tool in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases or dusts. Sparks can be created in the tool which may ignite the dust or fumes.
- Keep the tool **away from** cardiac pacemakers. The magnet inside the tool generates a field that can impair the function of cardiac pacemakers.
- Keep the tool **away from** magnetic data medium and magnetically-sensitive equipment. The effect of the magnetic can lead to irreversible data loss.
- Measurement **may not** be accurate if used beyond the rated range of the device.
- The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.
- Always make sure any bystanders nearby aware of the dangers of looking directly into the measuring tool.
- Do not use the laser viewing glasses as safety goggles, they do not protect eyes against laser radiation.
- Always remove the batteries when cleaning the laser light aperture to laser lens.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

COMPONENT	SPECIFICATIONS
Laser	$\lambda=620\text{-}690\text{ nm}$, Class II laser, maximum laser output<1mW
Operating range (typically)	50 FT (15 M)*
Accuracy (typically)	$\pm 1/8\text{ IN}@25\text{ FT}$ ($\pm 0.4\text{ mm@m}$)*
Self-leveling range	$\pm 4^\circ$
Estimated battery life	20 hours (alkaline batteries)
Optimum operating temperature	32°F to 104°F (0°C to 40°C)
Storage temperature	14°F to 140°F (-10°C to 60°C)
Batteries	4 x 1.5V alkaline AA

*Important: The accuracy is rated within distance of 10 meters. Under unfavorable conditions, such as in extreme interior illumination, transparent surfaces (eg. glass, water), porous surfaces (eg. insulation materials) or reflecting surfaces (eg. polished metal, glass) or very rough surfaces (eg. rough cast, natural stone), the tool's measuring range and accuracy will be reduced.

DESCRIPTION

KNOW YOUR SELF-LEVELING 360° CROSS LINE LASER TOOL

This self-leveling 360° cross line laser is a highly versatile tool. It can be placed on the ground, mounted on a door frame or work bench etc. when use the appropriate accessories eg. wall mount, tripod etc. but not limited.

- Self-leveling levels within ± 4 degrees to -4 degrees with an accuracy of $\pm 1/8$ inch@25FT.
- AA alkaline batteries

Carefully lift the compact laser measuring tool out of the package and place it on a stable, flat surface.

ASSEMBLY

INSERTING/REPLACING THE BATTERY

AA alkaline batteries are recommended for the measuring tool.

The self-leveling 360-degree cross line laser has two leveling modes: self-leveling mode and lock (manual) mode.

3. LEVELING MODES

To open the battery compartment lid, press the latch and open it. Insert

the batteries provided. Pay attention to the correct polarity of the batteries according to the representation on the metal plate inside the lid.

4. APPLICATIONS

The compact self-leveling cross line laser can be placed on the ground, mounted on a work bench / door frame etc. for point marking and simple alignment by sight. It is ideal for the following applications:

- Hanging pictures, photos, or artwork on walls
- Wallpapering and stencil work
- Framing doors and windows
- Installing electrical wiring and pipes
- Mounting wall fixtures, electrical outlets, switches and lighting
- Installing a drop ceiling
- Painting
- Installing cabinets
- Laying tile and flooring

Always replace all batteries at the same time. Only use batteries from one brand and with the identical capacity.

NOTE: Remove the batteries from the measuring tool when not using it for extended periods. When storing for extended periods, the batteries can corrode and discharge themselves.

1/4" - 20 nut

OPERATION

1. TO TURN THE COMPACT SELF-LEVELING CROSS LINE LASER ON AND OFF



PLC360

2. LOCK (MANUAL) MODE



3. LASER LINE PROJECTION MODES



When unpacking the box, do not discard any packing materials until all of the contents are accounted for:

- Self-Leveling Cross Line Laser Tool
- 4 x AA alkaline batteries
- Operator's manual

To choose a projection mode, press the mode button:

- Press the button once to select the horizontal laser line.
- Press the button twice to select the vertical laser line.
- Press the button three times to the cross-hair pattern (both horizontal and vertical lines).

4. USING WITH THE CLAMP, WALL MOUNT OR TRIPOD

At the bottom of the tool, a 1/4"-20 nut is located. Mount the tool to

accessories like clamp, wall mount or tripod (not included) by assembling the tool nut with the 1/4"-20 screw on the accessories.

With the accessories, the tool can work under various applications but not limited.

- Self-leveling levels within ± 4 degrees to -4 degrees with an accuracy of $\pm 1/8$ inch@25FT.
- AA alkaline batteries

Carefully lift the compact laser measuring tool out of the package and place it on a stable, flat surface.

5. USING WITH THE CLAMP, WALL MOUNT OR TRIPOD

When unpacking the box, do not discard any packing materials until

all of the contents are accounted for:

- Self-Leveling Cross Line Laser Tool
- 4 x AA alkaline batteries
- Operator's manual

To choose a projection mode, press the mode button:

- Press the button once to select the horizontal laser line.
- Press the button twice to select the vertical laser line.
- Press the button three times to the cross-hair pattern (both horizontal and vertical lines).

6. TROUBLESHOOTING

PROBLEM

CAUSE

SOLUTION

The laser line projection is weak.

Replace with new batteries.

The laser line is hard to see.

Move the tool closer to be within the rated operating range.

Laser line is not projected.

No batteries installed or batteries are depleted.

Install new batteries.

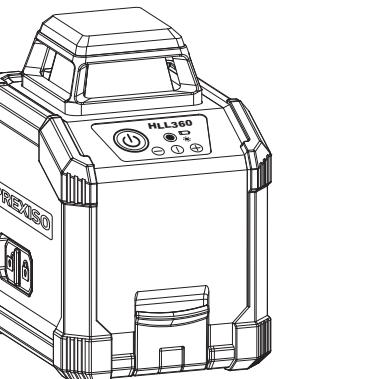
Laser line flickers for alert.

The surface where the tool has been placed is uneven or the tool is working under manual mode.

Place the tool on flat surface levels within ± 4 degrees.

Printed in China

PREXISO



PLC360

LASER EN CROIX À NIVELLEMENT AUTOMATIQUE DE 360 DEGRÉS

2
YEARS
**LIMITED
WARRANTY**

www.prexiso-eu.com

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Il n'est possible de travailler en toute sécurité avec l'outil de mesure que lorsque les informations de fonctionnement et de sécurité sont lues complètement et que les instructions contenues dans ce document sont strictement suivies. Ne jamais modifier les étiquettes d'avertissement sur l'outil de mesure. CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Avertissement - L'utilisation de l'équipement de commande et d'ajustement, de l'application ou d'autres méthodes de traitement que celles mentionnées ici peuvent vous exposer à un rayonnement dangereux.



AVERTISSEMENT

RAYONNEMENT LASER. Ne pas regarder le faisceau directement. Produit laser de classe II. Allumer le faisceau laser uniquement lors de l'utilisation de cet outil.

- Ne pas enlever ou abîmer les étiquettes du produit.
- Éviter l'exposition directe aux yeux. Le faisceau laser peut aveugler des personnes.
- Ne pas utiliser l'outil près des enfants ou permettre aux enfants d'utiliser l'outil.
- Ne pas placer l'outil dans une position qui pourrait amener une personne à fixer son regard sur le faisceau laser, que ce soit intentionnellement ou involontairement.
- Ne pas utiliser sur des surfaces réfléchissantes et brillantes comme une feuille d'acier, du verre ou du métal poli, etc. La surface brillante pourrait réfléchir le faisceau vers l'opérateur.
- Toujours éteindre l'outil laser lorsqu'il n'est pas utilisé. En laissant l'outil allumé, il y a un plus grand risque qu'une personne fixe son regard par accident sur le faisceau laser.
- Ne pas essayer de modifier la performance de ce dispositif à laser d'une quelconque manière. Cela peut mener à une exposition dangereuse au rayonnement laser.
- Ne pas essayer de réparer ou démonter l'outil de mesure à laser. Si des personnes non qualifiées essayent de réparer ce produit, de graves blessures peuvent avoir lieu. Toutes les réparations requises sur ce produit laser doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- L'utilisation d'autres accessoires conçus pour d'autres outils à laser peuvent causer de graves blessures.
- Ne pas faire fonctionner l'outil à l'extérieur.

- Ne pas placer ou conserver l'outil dans des conditions de température extrême.
- Ne pas faire fonctionner l'outil dans un environnement explosif, tel qu'en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Des étincelles peuvent surgir dans l'outil, ce qui peut enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Garder l'outil loin des stimulateurs cardiaques. L'aimant à l'intérieur de l'outil génère un champ qui peut nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
- Garder l'outil loin des supports d'information magnétiques et des matériaux magnétiquement sensibles. L'effet magnétique peut conduire à des pertes irréversibles de données.
- Les mesures peuvent ne pas être exactes si elles sont utilisées au-delà de la portée nominale de l'appareil.
- L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmentera le danger pour les yeux.
- Toujours s'assurer que les personnes proches sont conscientes des dangers de regarder directement l'outil de mesure.
- Ne pas utiliser de lunettes pour laser comme protection, car elles ne protègent pas les yeux contre le rayonnement laser.
- Toujours enlever les piles en nettoyant l'ouverture lumineuse de la lentille du laser.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

COMPOSANT	CARACTÉRISTIQUES
Laser	$\lambda = 620-690 \text{ nm}$, laser de Classe II, puissance maximum du laser < 1 mW
Plage de fonctionnement (généralement)	50 PIEDS (15 M)*
Précision (généralement)	$\pm 5/16 \text{ POUCES} @ 30 \text{ PIEDS} (\pm 8 \text{ mm} @ 10 \text{ m})^*$
Plage de nivellement automatique	$\pm 4^\circ$
Durée de vie estimée de la pile	20 heures (piles alcalines)
Température optimale de fonctionnement	32 °F à 104 °F (0 °C à 40 °C)
Température de stockage	14 °F à 140 °F (-10 °C à 60 °C)
Piles	2 x 1,5V AA alcalines

*Important : La précision est évaluée à une distance de 10 mètres. Dans des conditions défavorables telles que l'éclairage intérieur extrême, les surfaces transparentes (verre, eau, par ex.), les surfaces poreuses (matériaux d'isolation, par ex.) ou les surfaces réfléchissantes (métal poli, verre, par ex.) ou les surfaces très rugueuses (crépi, pierre naturelle, par ex.), la portée et la précision de l'outil de mesure sont réduites.

DESCRIPTION

CONNAÎTRE VOTRE OUTIL LASER EN CROIX À NIVELLEMENT AUTOMATIQUE DE 360°

Le laser en croix à nivellement automatique de 360° a deux modes de projection de laser. Pour sélectionner un mode spécifique de projection de laser, appuyer sur le bouton (①) jusqu'à l'obtention du mode de projection désiré.

Cet outil laser se règle par défaut sur le mode horizontal lorsqu'il est allumé. Avec les accessoires, l'outil peut fonctionner dans diverses applications, ce qui rend les travaux plus faciles.

- Niveaux de nivellement automatique de +4 degrés à -4 degrés avec une précision de $\pm 1/8$ pouces@30 PIEDS.
- Piles alcalines AA.

ASSEMBLAGE

INSERTION/REMplacement DE LA PILE

Des piles alcalines AA sont recommandées pour l'outil de mesure. Pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles, appuyer sur le loquet et l'ouvrir. Insérer les piles fournies. Respecter la polarité des piles selon la représentation sur la plaque métallique à l'intérieur du couvercle.

Toujours remplacer toutes les piles en même temps.

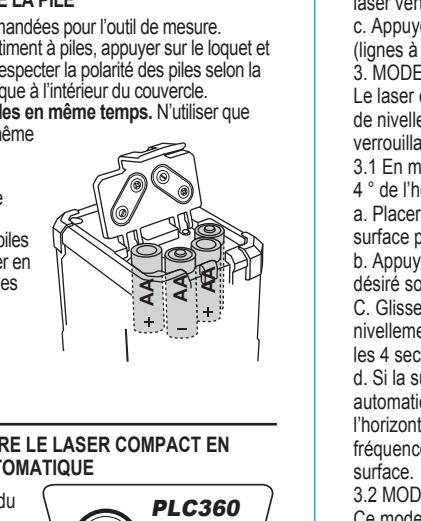
N'utiliser que des piles de même marque et de même capacité.

NOTE :

Retirer les piles de l'outil de mesure lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Les piles peuvent se corrodier et se décharger en étant conservées pendant de longues périodes.

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciales. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

Imprimé en Chine



DÉBALLAGE

2. MODES DE PROJECTION DE LIGNE DE LASER

Lors du déballage de la boîte, ne pas jeter les matériaux d'emballage jusqu'à ce que tout le contenu soit vérifié, à savoir :

- Outil laser en croix à nivellement automatique
- Pince
- 2 x piles alcalines AA
- Guide de démarrage rapide

Avec précaution, soulever l'outil de mesure laser compact hors de l'emballage et le placer sur une surface stable et plane.

4. APPLICATIONS

Le laser compact en croix à nivellement automatique peut être placé sur le sol, monté sur un banc de travail / cadre de porte, etc., pour le marquage des points et un alignement simple par la vue. Il est idéal pour les applications suivantes :

- Images, photos ou œuvres d'art sur les murs
- Papier peint et sérigraphie
- Encadrement des portes et des fenêtres
- Installation de câblage électrique et de tuyaux
- Montage d'accessoires de mur, de prises électriques, d'interrupteurs et d'éclairage
- Installation d'un plafond suspendu
- Peinture
- Installation d'armoires
- Pose de carrelage et de sol

MISE EN SERVICE

1. POUR ALLUMER ET ÉTEINDRE LE LASER COMPACT EN CROIX À NIVELLEMENT AUTOMATIQUE

Le bouton (①) est situé en haut du boîtier de l'outil.

- a. Appuyer sur le bouton (①) pour allumer le laser en croix à nivellement automatique. Dans ce mode, la ligne de laser clignotera une fois toutes les 3 secondes si elle est à $\pm 4^\circ$ de l'horizontale.

AVERTISSEMENT :

En allumant l'outil, toujours protéger vos yeux et les yeux de ceux qui vous entourent. Ne jamais pointer l'outil vers le visage d'une personne, y compris sur le vôtre.

Prexiso AG
Europastrasse 27
CH-8152 Glattbrugg
Internet: www.prexiso-eu.com

3. UTILISATION DE LA PINCE, DU SUPPORT MURAL OU DU TRÉPIED

3. UTILISATION DE LA PINCE, DU SUPPORT MURAL OU DU TRÉPIED

Un écrou de 1/4"-20 est situé en bas de l'outil. Monter l'outil aux accessoires comme la pince, le support mural ou le trépied (non inclus) en assemblant l'écrou de l'outil avec la vis de 1/4"-20 sur les accessoires.

Cet outil laser se règle par défaut sur le mode horizontal lorsqu'il est allumé. Avec les accessoires, l'outil peut fonctionner dans diverses applications, ce qui rend les travaux plus faciles.

- Niveaux de nivellement automatique de +4 degrés à -4 degrés avec une précision de $\pm 1/8$ pouces@30 PIEDS.
- Piles alcalines AA.

Vérifier que l'outil peut être assemblé sur les accessoires sans dommage ou interférence concernant les pièces du laser en croix à nivellement automatique de 360° ou les accessoires.



La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

La surface où l'outil a été placé est irrégulière, ou l'outil est en dehors de sa plage de nivellement automatique.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Le Prexiso PLC360 a une garantie de deux ans. Pour plus d'informations à ce sujet, contactez votre revendeur

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciales. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciales. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciaux. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciaux. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

Cette garantie est annulée si le produit est utilisé à des fins commerciaux. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, des altérations ou une utilisation et entretien autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces remplaçables qui peuvent s'user normalement. Cette garantie exclut tous les accessoires.

DÉPANNAGE

PROBLÈME

CAUSE

SOLUTION

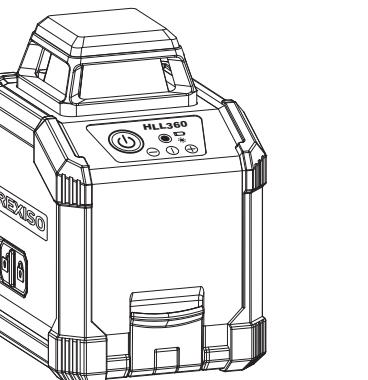
PROBLÈME

CAUSE

IMPORTANTE:
Leggere attentamente prima dell'utilizzo

IT

PREXISO



PLC360

LASER AUTOLIVELLANTE A LINEE INCROCIATE 360 GRADI

2
YEARS
**LIMITED
WARRANTY**

www.prexiso-eu.com

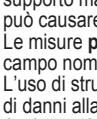
1

! ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'utilizzo in sicurezza dello strumento di misurazione è possibile solo se le informazioni operative e di sicurezza vengono lette e comprese integralmente e le istruzioni contenute vengono seguite rigorosamente. Le etichette di avvertenza sullo strumento di misurazione devono essere sempre mantenute leggibili.

CUSTODIRE QUESTE ISTRUZIONI

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



! ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II. Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

• Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.

• Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.

• Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.

• Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.

• Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superfici lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.

• Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.

• Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.

• Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

• L'utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.

• Non utilizzare lo strumento all'aperto.

• Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.

• Non utilizzare lo strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.

• Tenere lo strumento **lontano da** pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.

• Tenere lo strumento **lontano da** apparecchiature con dati a supporto magnetico e magnete sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.

• Le misure **potrebbero** risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.

• L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.

• Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.

• Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser.

• Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

SPECIFICHE TECNICHE

COMPONENTE	SPECIFICHE
Laser	$\lambda=620-690 \text{ nm}$, Classe II laser, uscita massima del laser <1mW
Campo operativo (standard)	50FT (15M)*
Precisione (standard)	$\pm 5/16\text{IN} @ 30\text{FT}$ ($\pm 8\text{mm} @ 10\text{m}$)*
Campo di auto livellamento	$\pm 4^\circ$
Durata stimata della batteria	20 ore (pile alcaline)
Temperatura ottimale di esercizio	Da 32°F a 104°F (da 0°C a 40°C)
Temperatura di stoccaggio	Da 14°F a 140°F (da -10°C a 60°C)
Batterie	2 x 1.5V Alcaline AA

*Importante: La precisione è stimata entro una distanza di 10 metri. L'accuracy del campo di misurazione dello strumento si riduce in presenza di condizioni sfavorevoli, quali eccessiva illuminazione interna, superfici trasparenti (ad es.: vetri, acqua), superfici porose (ad es.: materiali isolanti), superfici riflettenti (ad es.: metalli lucidi, vetri) oppure superfici molto ruvide (ad es.: intonaco, pietre naturali).

2

3

4

5

6

7

8

DESCRIZIONE

CONOSCI IL TUO LASER AUTOLIVELLANTE A LINEE INCROCIATE 360 GRADI

Questo laser autolivellante a linee incrociate 360° è uno strumento presenti tutti i componenti:

- Strumento laser auto livellante a linee incrociate
- Morsetto
- 2 x AA pile alcaline
- Guida rapida

Con estrema attenzione, tirare fuori lo strumento di misurazione a laser dal pacco e appoggialo su una superficie stabile e piatta.

ASSEMBLAGGIO

INSERIMENTO/SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Sono consigliate pile alcaline AA per lo strumento di misurazione. Per aprire il coperchio dello scomparto batterie premere il fermo e aprire.

Inserire le batterie in dotazione. Prestare attenzione alla corretta polarità delle pile seguendo i simboli sulla placchetta di metallo all'interno del coperchio.

3. MODALITÀ LIVELLANTI

Il laser autolivellante a linee incrociate 360° ha due modalità di livellamento: modalità di autolivellamento e modalità di blocco (manuale).

3.1 In modalità autolivellante, lo strumento si autolivellerà se entra i $\pm 4^\circ$ in orizzontale.

a. Posizionare il laser autolivellante a linee incrociate 360° su una superficie piatta e liscia entro i $\pm 4^\circ$ in orizzontale.

b. Premere il pulsante fino a quando non viene selezionata la modalità di proiezione laser desiderata.

c. Far scorrere l'interruttore verso il lato . Il laser autolivellante a linee incrociate 360° si autolivellerà entro 4 secondi

d. Se la superficie sulla quale viene appoggiato il laser autolivellante a linee incrociate 360° supera i $\pm 4^\circ$ in orizzontale, la linea del laser lampeggerà con una frequenza di 5Hz come allarme. In questo caso, aggiustare leggermente l'angolo di appoggio della superficie.

3.2 MODALITÀ BLOCCO (MANUALE)

Questa modalità non si può utilizzare per livellamenti in orizzontale o verticale in quanto le linee del laser non sono più autolivellanti. Con questa modalità, la linea del laser lampeggerà una volta ogni 3 secondi anche se si trova a $\pm 4^\circ$ in orizzontale.

a. Far scorrere l'interruttore verso il lato e premere il pulsante per accendere il laser. Le linee laser sono ora bloccate e non ci sono più le funzioni di autolivellamento.

b. Premere il pulsante per modificare la modalità di proiezione laser.

c. Inclinare il laser autolivellante a linee incrociate per proiettare una linea dritta che faccia da riferimento per il vostro progetto.

MANUTENZIONE

Questo strumento di misurazione a laser compatto è stato progettato come utensile a bassa manutenzione. Nonostante questo però, al fine di mantenere ottimali le sue prestazioni funzionali, bisogna seguire queste semplici regole:

• Evitare di esporre lo strumento a urti, vibrazioni continue oppure oppure a ambienti estremamente caldi o freddi.

• Conservare lo strumento sempre in luoghi chiusi.

• Tenere sempre lo strumento al riparo da polvere e liquidi. Per la pulizia utilizzare esclusivamente un panno morbido. Se necessario umidire il panno con acqua o alcol puro.

• Non smontare lo strumento di misurazione a laser compatto in quanto ciò potrebbe esporre l'operatore a radiazioni pericolose.

• Non provare a sostituire nessuna parte delle lenti laser.

DISIMBALLAGGIO

2. MODALITÀ PROIEZIONE DI LINEE

il

laser autolivellante a linee incrociate 360° ha due modalit di proiezione laser. Per selezionare una specifica modalit di proiezione di linee, premere il pulsante fino ad ottenere la modalit desiderata.

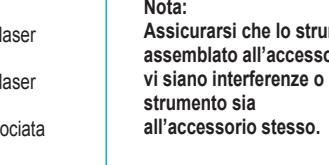
Quando si accende questo strumento a laser, l'impostazione predefinita è quella della modalit orizzontale.

Premere il pulsante mode (modalit) per selezionare la modalit di proiezione.

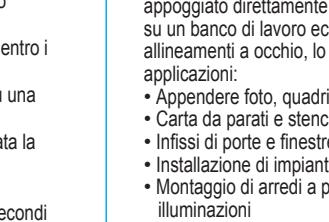
a. Premere il pulsante una volta per selezionare la linea laser orizzontale.

b. Premere il pulsante due volte per selezionare la linea laser verticale.

c. Premere il pulsante tre volte per la configurazione incrociata



Dado 1/4"-20



PLC360

A Tasto Power/Mode (Modalit/Alimentazione)

B Interruttore Lock / Unlock (Blocco/Sblocco)

C Apertura laser

D Vano batterie

E Foro di montaggio filettato 1/4"-20

F Apertura a scatto del vano batterie

G Batterie AA

5

6

7

8

3. UTILIZZO CON MORSETTO, SUPPORTO A PARETE O TREPIEDE

Nella parte inferiore dello strumento c'è un dado 1/4"-20. Montare lo strumento all'accessorio come ad esempio un morsetto, un supporto molto versatile. In combinazione con l'uso di accessori appropriati come ad esempio staffe da parete o treppiedi, ma non solo, lo strumento può essere appoggiato direttamente sul pavimento, montato sul telaio della porta, su un banco di lavoro ecc...

• Morsetto

• 2 x AA pile alcaline

• Guida rapida

Con estrema attenzione, tirare fuori lo strumento di misurazione a laser dal pacco e appoggialo su una superficie stabile e piatta.

NOTA:

a. Assicurarsi che lo strumento sia assemblato all'accessorio senza che vi siano interferenze o danni sia allo strumento sia all'accessorio stesso.

b. Premere il pulsante una volta per selezionare la linea laser orizzontale.

c. Premere il pulsante due volte per selezionare la linea laser verticale.

d. Premere il pulsante tre volte per la configurazione incrociata

e. Far scorrere l'interruttore verso il lato e premere il pulsante per accendere il laser.

f. Appoggiare lo strumento a laser all'accessorio scelto.

g. Accendere lo strumento a laser premendo il pulsante per 5 secondi.

h. Utilizzare lo strumento a laser come avete deciso.

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

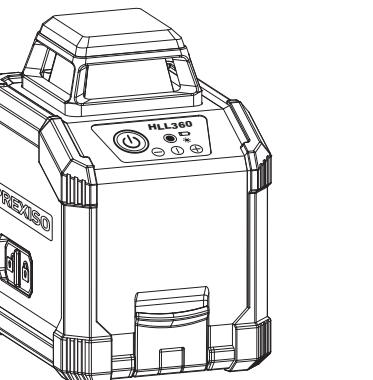
Prexiso PLC360 ha un anno di garanzia. Per avere maggiori informazioni a riguardo, siete pregati di contattare il rivenditore.

Questa garanzia decade automaticamente se il prodotto viene usato per fini commerciali. Questa garanzia non è trasferibile e non si applica in caso di utilizzo improprio, trascuratezza, incidenti, alterazioni o uso e manutenzione non specificati nel manuale d'uso. I componenti non sono garantiti contro l'usura naturale o il deterioramento dovuti all'uso normale. La garanzia esclude tutti gli accessori.

Stampato in Cina

9

PREXISO



PLC360

LASER AUTONIVELADO DE LINEA EN CRUZ DE 360 GRADOS

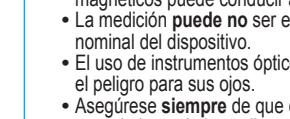
2
YEARS
**LIMITED
WARRANTY**

www.prexiso-eu.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Trabajar con seguridad con la herramienta de medición sólo es posible cuando la información de funcionamiento y de seguridad se ha leído completamente y se siguen estrictamente las instrucciones aquí descritas. Nunca haga irreconocibles las etiquetas de advertencia en la herramienta de medición. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Precisión – El uso de equipos operativos o de ajuste, o de métodos de aplicación o procesamiento distintos a los mencionados en el presente manual, pueden dar lugar a exposiciones de radiación peligrosas.



ADVERTENCIA

RADIACIÓN LÁSER. No mire directamente al haz. Producto láser de Clase II. Encienda el haz láser sólo cuando utilice esta herramienta.

- No retire ni elimine las etiquetas del producto.
- Evite la exposición directa de los ojos. El haz láser puede causar ceguera en las personas.
- No utilice la herramienta cerca de niños ni permita que estos la utilicen.
- No coloque la herramienta en una posición que pueda hacer que alguien interfiera con el haz láser, ya sea intencionadamente o sin querer.
- No la utilice en superficies reflectantes tales como chapas de acero, vidrio o metales pulidos, etc. que tengan superficies reflectantes brillantes. La superficie brillante podría reflejar el haz volviendo éste hacia el operario.
- Apague siempre la herramienta láser cuando no la esté utilizando. El hecho de dejar la herramienta encendida aumenta el riesgo de que alguien mire directamente al haz láser.
- No intente modificar el rendimiento de este dispositivo láser de ningún modo. Esto puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación del haz láser.
- No intente reparar o desmontar la herramienta de medición láser. Si personas no cualificadas intentan reparar este producto, pueden producir lesiones graves. Cualquier reparación requerida en este producto láser debe ser realizada solamente por personal de servicio cualificado.
- El uso de otros accesorios que hayan sido diseñados para utilizarse con otras herramientas láser podría dar lugar a lesiones graves.

*Importante: La precisión está clasificada de acuerdo con una distancia de 10 metros. En condiciones desfavorables, tales como las de una iluminación interior extrema, superficies transparentes (p.ej. vidrio, agua), superficies porosas (p.ej. materiales de aislamiento) o superficies reflectantes (p.ej. metal pulido, vidrio) o superficies muy rugosas (p.ej. fundiciones rugosas, piedra natural), el rango de medición de la herramienta y su precisión se verán reducidas.

No opere la herramienta en exteriores.

- No coloque ni almacene la herramienta en condiciones extremas de temperatura.
- No utilice la herramienta en ambientes explosivos, tales como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Se pueden generar chispas en la herramienta que pueden encender polvo o humos.
- Mantenga la herramienta alejada de marcapasos. El imán dentro de la herramienta genera un campo que puede perjudicar la función de los marcapasos cardíacos.
- Mantenga la herramienta alejada de medios magnéticos y de equipos sensibles magnéticamente. El efecto de los campos magnéticos puede conducir a la pérdida irreversible de sus datos.
- La medición **puede no** ser exacta si se usa más allá del rango nominal del dispositivo.
- El uso de instrumentos ópticos con este producto puede aumentar el peligro para sus ojos.
- Asegúrese **siempre** de que cualquier espectador cercano tenga conocimiento de los peligros inherentes de mirar directamente a la herramienta de medición.
- No utilice gafas de visión láser como gafas de seguridad. No protegen los ojos contra la radiación del haz láser.
- Retire **siempre** las pilas cuando limpie la lente de la salida del haz de luz láser.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

COMPONENTE	ESPECIFICACIONES
Láser	$\lambda=620-690$ nm, láser de Clase II, salida máxima del láser <1mW
Rango de operación (típico)	50FT (15M)*
Precisión (típica)	$\pm 5/16in @ 30ft (\pm 8mm @ 10m)^*$
Rango de autonivelación	$\pm 4^\circ$
Vida estimada de la batería	20 horas (baterías alcalinas)
Temperatura óptima de funcionamiento	De 32°F a 104°F (De 0°C a 40°C)
Temperatura de Almacenamiento	De 14°F a 140°F (De -10°C a 60°C)
Baterías	2 x 1,5V alcalinas tipo AA

*Importante: La precisión está clasificada de acuerdo con una distancia de 10 metros. En condiciones desfavorables, tales como las de una iluminación interior extrema, superficies transparentes (p.ej. vidrio, agua), superficies porosas (p.ej. materiales de aislamiento) o superficies reflectantes (p.ej. metal pulido, vidrio) o superficies muy rugosas (p.ej. fundiciones rugosas, piedra natural), el rango de medición de la herramienta y su precisión se verán reducidas.

DESCRIPCION

CONOZCA SU HERRAMIENTA LASER DE AUTONIVELADO DE LINEA EN CRUZ DE 360°

El láser autonivelado de línea en cruz de 360° es una herramienta altamente versátil. Puede colocarse en el suelo, montarse en el marco de una puerta o banco de trabajo etc. cuando use los accesorios apropiados, ej. monturas de paredes, trípodes, etc. pero no limitado.

Nota:

Levante cuidadosamente la herramienta compacta de medición láser del paquete y colóquela sobre una superficie plana y estable.

- Niveles de autonivelado entre +4 grados a -4 grados con una precisión de $\pm 1/8$ pulgada@30 pies.
- Pilas alcalinas AA.

MONTAJE

INSERCIÓN/SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS

Se recomienda utilizar pilas alcalinas AA para la herramienta de medición. Para abrir la tapa del compartimento de las baterías, presione la tapa y ábrala. Inserte las pilas suministradas. Preste atención a la polaridad correcta de las baterías de acuerdo con la representación de la placa metálica que se encuentra alojada dentro de la tapa.

3. MODOS DE NIVELADO

El láser autonivelado de línea en cruz de 360 grados tiene dos modos de nivelado: modo autonivelado y modo fijo (manual).

3.1 En modo autonivelado, la herramienta se nivelará sola si está a $\pm 4^\circ$ en horizontal.

- a. Coloque el láser autonivelado de línea en cruz de 360 grados en una superficie plana y lisa que esté a $\pm 4^\circ$ en horizontal.
- b. Pulse el botón (1) hasta que se obtenga el modo de proyección láser deseado.

- c. Deslice el interruptor (2) a la dirección del lado (3). El láser autonivelado de línea en cruz de 360 grados se nivelará automáticamente en unos 4 segundos.
- d. Si la superficie en la que el láser autonivelado de línea en cruz de 360 grados está colocado supera el $\pm 4^\circ$ en horizontal, la línea del láser parpadeará con una frecuencia de 5Hz a modo de alarma. En este caso, ajuste ligeramente el ángulo de la superficie.

3.2 MODO FIJO (MANUAL)

Este modo no puede usarse para realizar nivelaciones horizontales o verticales, porque las líneas láser ya no se autonivelan. En este modo, la línea láser parpadeará una vez cada 3 segundos incluso cuando está a $\pm 4^\circ$ en horizontal.

- a. Pulse el botón (1) para encender el láser de autonivelado de línea en cruz de 360°.
- b. Deslice el interruptor (2) al lado (3) y pulse el botón (1) para encender el láser. Las líneas láser ahora están fijas y ya no se autonivelan.

ADVERTENCIA:

Cuando encienda la herramienta, asegúrese siempre de proteger sus ojos y los de los que estén a su alrededor. Nunca apunte el láser a la cara de nadie, incluyendo la suya.

- b. Para apagar la herramienta, mantenga pulsado el botón (1) 5 segundos.

DESEMPAQUETADO

2. MODOS DE PROYECCIÓN DE LINEA LASER

Cuando desempaque la caja, no descarte ningún material de embalaje hasta que todo el contenido sea contabilizado:

- Herramienta Láser en Cruz Autonivelante
- Abrazadera
- 2 x Baterías alcalinas AA
- Manual de inicio rápido

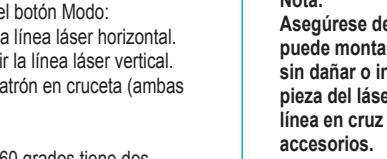
Esta herramienta láser tiene el modo de patrón horizontal por defecto cuando se enciende.

Para elegir un modo de proyección, pulse el botón Modo:

- a. Pulse el botón (1) una vez para elegir la línea láser horizontal.

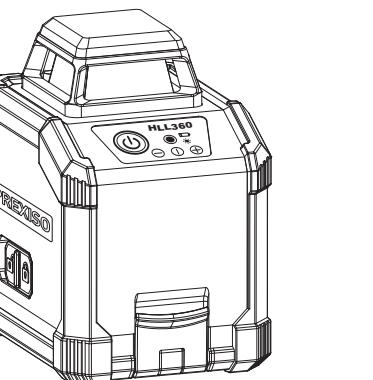
- b. Pulse el botón (1) dos veces para elegir la línea láser vertical.

- c. Pulse el botón (1) tres veces para el patrón en cruceta (ambas líneas horizontales y verticales).



Dado 1/4"-20

PREXISO



PLC360

ZELFSTELLENDE 360-GRADE LIJNLASER

2 YEARS
LIMITED
WARRANTY

www.prexiso-eu.com



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Veilig werken met het meetinstrument is uitsluitend mogelijk als de bedienings- en veiligheidsinstructies volledig worden gelezen en de instructies in deze handleiding strikt worden opgevolgd. Maak waarschuwingslabels op het meetinstrument nooit onherkenbaar. SLA DEZE INSTRUCTIES OP.

Opgelat - Het gebruik van bedienings- of afstelapparatuur of de toepassing of verwerkingsmethoden anders dan hierin vermeld, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.



WAARSCHUWING

LASERSTRALING. Niet in de straal staren. Klasse II laserproduct. Schakel de laserstraal uitsluitend aan bij gebruik van dit instrument.

- **Verwijder of beschadig geen productlabels.**
- **Vermijd directe blootstelling van de ogen.** De laserstraal kan verblinding van personen veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van kinderen of sta kinderen niet toe het apparaat te gebruiken.
- Plaats het apparaat niet in een positie die er toe kan leiden dat iemand, al dan niet opzettelijk, in de laserstraal kijkt.
- Niet gebruiken op glanzende, reflecterende oppervlakken zoals plaatstaal, glas of gepolijst metaal enz. Het glanzende oppervlak kan de lichtbundel weerkaatsen naar de operator.
- Schakel het laserapparaat altijd uit als het niet wordt gebruikt. Als het apparaat aangeschakeld blijft, wordt het risico dat iemand per ongeluk in de laserstraal staat verhoogd.
- Probeer op geen enkele manier de prestaties van dit laserapparaat te wijzigen. Dit kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan laserstraling.
- Probeer het instrument voor lasermeting niet te repareren of te demonteren. Als onbekwame personen proberen dit product te repareren, kan dit ernstig letsel tot gevolg hebben. Reparates aan dit laserproduct mogen uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Het gebruik van andere accessoires die zijn ontworpen voor gebruik met andere laserinstrumenten kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

COMPONENT	SPECIFICATIES
Laser	$\lambda=620-690\text{ nm}$, Klasse II laser, maximaal laservermogen <1mW
Werkingsbereik (typisch)	50FT (15M)*
Accuraatheid (typisch)	$\pm 5/16\text{IN}@30\text{FT} (\pm 8\text{mm}@10\text{m})^*$
Zelf-nivellerend bereik	$\pm 4^\circ$
Geschatte batterijduur	20 uur (alkaline batterijen)
Optimale bedrijfstemperatuur	32°F tot 104°F (0°C tot 40°C)
Opslagtemperatuur	14°F tot 140°F (-10°C tot 60°C)
Batterijen	2 x 1.5V alkaline AA

*Belangrijk: *De nauwkeurigheid wordt beoordeeld binnen een afstand van 10 meter. Onder ongunstige omstandigheden, zoals bij extreme binnenverlichting, transparante oppervlakken (bijv. glas, water), poreuze oppervlakken (bijv. isolatiemateriaal) of reflecterende oppervlakken (bijv. gepolijst metaal, glas) of zeer ruwe oppervlakken (bijv. ruw smeedijzer, natuursteen), zal het meetbereik en de nauwkeurigheid van het apparaat worden verminderd.

GEbruIK HET APPARAAT NIET BUITENSHUIS.

- Plaats of bewaar het apparaat niet onder extreme temperatuuromstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. In het apparaat kunnen vonken ontstaan die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
- Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers. De magneet in het apparaat genereert een veld dat de werking van pacemakers kan beïnvloeden.
- Houd het apparaat uit de buurt van magnetische gegevensdragers en magnetisch gevoelige apparatuur. Het effect van de magneet kan tot onomkeerbaar gegevensverlies leiden.
- De meting is mogelijk niet nauwkeurig als deze buiten het nominale bereik van het apparaat wordt gebruikt.
- Het gebruik van optische instrumenten met dit product verhoogt het risico op oogletsel.
- Zorg er altijd voor dat omstanders in de buurt zich bewust zijn van de gevaren van direct in het meetinstrument kijken.
- Gebruik de laserbril niet als veiligheidsbril, ze beschermen de ogen niet tegen laserstraling.
- Verwijder altijd de batterijen bij het reinigen van de opening van de laserstraal naar de laserlens.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

COMPONENT	SPECIFICATIES
Laser	$\lambda=620-690\text{ nm}$, Klasse II laser, maximaal laservermogen <1mW
Werkingsbereik (typisch)	50FT (15M)*
Accuraatheid (typisch)	$\pm 5/16\text{IN}@30\text{FT} (\pm 8\text{mm}@10\text{m})^*$
Zelf-nivellerend bereik	$\pm 4^\circ$
Geschatte batterijduur	20 uur (alkaline batterijen)
Optimale bedrijfstemperatuur	32°F tot 104°F (0°C tot 40°C)
Opslagtemperatuur	14°F tot 140°F (-10°C tot 60°C)
Batterijen	2 x 1.5V alkaline AA

*Belangrijk: *De nauwkeurigheid wordt beoordeeld binnen een afstand van 10 meter. Onder ongunstige omstandigheden, zoals bij extreme binnenverlichting, transparante oppervlakken (bijv. glas, water), poreuze oppervlakken (bijv. isolatiemateriaal) of reflecterende oppervlakken (bijv. gepolijst metaal, glas) of zeer ruwe oppervlakken (bijv. ruw smeedijzer, natuursteen), zal het meetbereik en de nauwkeurigheid van het apparaat worden verminderd.

BESCHRIJVING

KEN UW ZELFSTELLENDE 360° LIJNLASERAPPARAAT

Bij het uitpakken van de doos mag geen verpakkingsmateriaal worden weggegooid totdat voor de volledige inhoud rekenschap is afgelegd:

- Zelf-stellende lijnlaser
- Klem
- 2 x AA alkaline batterijen
- Snelstarthandleiding
- AA alkaline batterijen.

MONTAGE

PLAATSING/VERVANGING VAN DE BATTERIJ

Voor het meetinstrument worden AA alkaline batterijen aanbevolen.

Om het deksel van het batterijvak te openen de vergrendeling indrukken en openen. De meegeleverde batterijen invoeren. Besteed aandacht aan de juiste polariteit van de batterijen die in overeenstemming moet zijn met de afbeelding op het metalen plaatje aan de binnenkant van het deksel.

3. INSTELMODI

De zelfstellende 360-graden lijnlaser heeft twee instelmodi:

3.1. IN DE ZELFSTELLENDE MODUS

In de zelfstellende modus stelt het apparaat zichzelf waterpas in binnen $\pm 4^\circ$ van horizontaal.

- A. Plaats de zelfstellende 360-graden lijnlaser op een vlak, glad oppervlak dat zich binnen een $\pm 4^\circ$ horizontale hoek bevindt
- b. Druk op de knop totdat de gewenste laser-projectiemodus is bereikt.

- c. Schuif de schakelaar in de richting van de zijkant. De zelfstellende 360-graden lijnlaser stelt zichzelf automatisch binnen 4 seconden in.

D. Als het oppervlak waarop de zelfstellende 360-graden lijnlaser wordt geplaatst meer dan $\pm 4^\circ$ van horizontaal is, knippert de lijnlaser als een alarm met een frequentie van 5Hz. Pas in dit geval de hoek van het oppervlak enigszins aan.

3.2. VERGRENDELINGSMODUS (HANDMATIG)

Dit compacte zelfstellende lijnlaser is ontworpen als een hulpmiddel dat weinig onderhoud vergt. Voor behoud van de prestaties moet u echter altijd deze eenvoudige aanwijzingen volgen:

- a. Druk de knop in om de zelfstellende 360° lijnlaser aan te schakelen.

- b. Schuif de schakelaar naar de zijkant en druk op de knop om.

c. Bewaar het apparaat altijd binnenshuis.

- d. Houd het apparaat altijd vrij van stof en vloeistoffen. Gebruik voor reiniging uitsluitend een sponzacht doek. Bevochtig de doeken indien nodig lichtjes met pure alcohol of een beetje water.

- e. Demonteren het compacte lijnlaserapparaat niet, omdat de gebruik hierdoor aan gevaarlijke straling wordt blootgesteld.

- f. Probeer geen enkel deel van de laserlens te vervangen.

WERKING

1. HOE DE COMPACTE ZELFSTELLENDE LIJNLASER AAN EN UIT TE SCHAKelen



ONDERHOUD

Dit compacte lijnlaserapparaat is ontworpen als een hulpmiddel dat weinig onderhoud vergt. Voor behoud van de prestaties moet u echter altijd deze eenvoudige aanwijzingen volgen:

- a. Stel het apparaat niet bloot aan schokken, voortdurende trillingen of extreem hitte of kou.

- b. Bewaar het apparaat altijd binnenshuis.

- c. Houd het apparaat altijd vrij van stof en vloeistoffen. Gebruik voor reiniging uitsluitend een sponzacht doek. Bevochtig de doeken indien nodig lichtjes met pure alcohol of een beetje water.

- d. Om het apparaat uit te schakelen de knop 5 seconden indrukken en vasthouden.

UITPAKKEN

2. LASERLIJN-PROJECTIEMODI

Bij het uitpakken van de doos mag geen verpakkingsmateriaal worden weggegooid totdat voor de volledige inhoud rekenschap is afgelegd:

- Zelf-stellende lijnlaser
- Klem
- 2 x AA alkaline batterijen
- Snelstarthandleiding

Til het compacte lijnlasermeetinstrument voorzichtig uit de verpakking en plaats het op een stabiel, vlak oppervlak.

MONTAGE

3. MET BEHALP VAN EEN KLEM, WANDARMATUUR OF EEN STATIEF

Aan de onderkant van het apparaat bevindt zich een $1/4''$ -20 moer.

Bewerkt het apparaat aan accessoires zoals een klem, wandarmatuur, statief enz. op de vloer worden geplaatst, gemonteerd worden op een deurpost of werkbank enz.

- Zelfstellende lijnlaser binnen +4 tot -4 graden met een accuraatheid van $\pm 1/8$ inch@30FT.

Met de accessoires functioneert het apparaat onder meerdere toepassingen waardoor het werk wordt vergemakkelijkt.

4. TOEPASSINGEN

De compacte zelfstellende lijnlaser kan op de vloer worden geplaatst, gemonteerd op een werkbank / deurpost enz. voor het markeren van punten en eenvoudige uitlijning op zicht. Ideaal voor de volgende toepassingen:

- A. Ophangen van prenten, foto's, of kunstwerken
- b. Behangen en sjabloonwerk
- c. Regel- en stelwerk van deuren en ramen
- d. Installatie van elektrische bedrading en leidingen
- e. Monteren van wandarmaturen, stopcontacten, schakelaars en verlichting
- f. Installatie van een verlaagd plafond
- g. Schilderwerk
- h. Plaatsen van kasten
- i. Leggen van tegels en vloeren

OPMERKING: Verwijder de batterijen uit het meetinstrument als u het langere tijd niet gebruikt. Bij langdurige opslag kunnen de batterijen corroderen en zichzelf ontladen.

BEPERKTE GARANTIE VAN TWEE JAAR

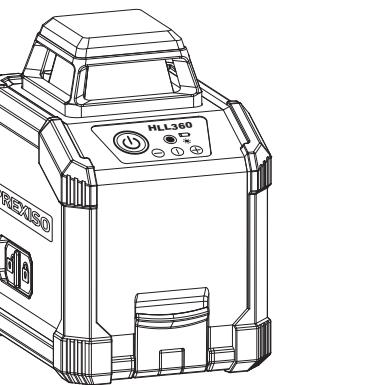
De Prexiso PLC360 heeft een garantie van twee jaar. Neem voor meer informatie hierover contact op met uw dealer.

Deze garantie is ongeldig als het product wordt gebruikt voor commerciële doeleinden. Deze garantie is niet overdraagbaar en dekt geen producten die beschadigd zijn door verkeerd gebruik, verwaarlozing, ongevallen, wijzigingen of gebruik en onderhoud anders dan aangegeven in de gebruikershandleiding. Deze garantie is niet van toepassing op bewegende onderdelen die bij normaal gebruik aan slijtage onderhevig zijn. Deze garantie sluit alle accessoires uit.

ÖNEMLİ:
Kullanmadan önce okuyun

TR

PREXISO



PLC360

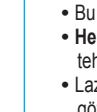
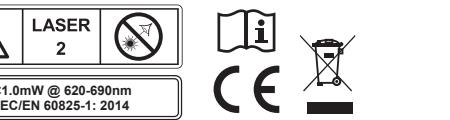
KENDİNDEN TESVİYELİ 360-DERECEÇAPRAZ ÇİZGİ LAZERİ

2 YEARS
**LIMITED
WARRANTY**

www.prexiso-eu.com

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ölçüm aleti ile güvenli bir şekilde çalışma, sadece işletim ve güvenlik bilgileri tam olarak okunduğu ve burada yer alan talimatlar sıkı bir şekilde takip edildiği zaman mümkündür. Ölçüm aleti üzerindeki uyarı etiketini asla tanımaz hale getirmeyin. BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.
Dikkat – İşletim ya da ayarlama ekipmanı ya da burada belirtilenler haricinde uygulama ya da işleme yöntemlerinin kullanılması, tehlikeli radyasyona maruz kalmaya neden olabilir.



İKAZ

LAZER RADYASYONU. İşnya bakmayın. Sınıf II lazer ürünü. Lazer ışını, sadece bu alet kullanırken açın.

- Ürün etiketlerini çıkarmayın ya da tahrif etmeyin.
- Doğrudan göz temasından kaçının. Lazer ışını, kişilerin körmasına neden olabilir.
- Aleti çocukların yakınında çalıştırın ya da çocukların çalıştırmasına izin vermeyin.
- Aleti, kasıtlı veya istemcisiz olarak, kişilerin lazer ışınına bakmasına neden olabilecek bir yere yerleştirin.
- Parlak, yansıtıcı yüzeylere sahip çelik, cam veya cıalanmış metal vb. gibi yansıtıcı yüzeylere yansıtmayın. Parlak yüzey, ışını operatörde geri yansıtabilir.
- Kullanılmadığı zaman lazer aletini daima kapalı tutun. Aleti açık bırakmak, istemezden lazer ışınlarına bakma riskini artırır.
- Bu lazer cihazının hibrit şekilde değiştirmeye çalışmayın. Bu, tehlikeli bir şekilde lazer radyasyonuna maruz kalmaya neden olabilir.
- Lazer ölçüm aletini tamir etmeye veya parçalarına ayırmaya çalışmayan. Vasisfsız kişiler bu ürünün onarmaya çalışırsa eğer, ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Bu lazer ürünü üzerinde gerekli onarımlar sadece yetkili servis personeli tarafından yapılmalıdır.
- Diğer lazer aletleriyle kullanım için tasarlanmış olan diğer aksesuarların kullanılması ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Aleti dışarıda çalıştırın.

- Aleti aşırı sıcaklık koşullarına maruz bırakmayın ya da bu ortamlarda tutmayın.
- Aleti yanıcı sıvıların, gazların ya da tozların bulunduğu patlayıcı ortamlarda çalıştmayın. Toz ya da dumani tutuşturabilecek alette kılçıklar olabilir.
- Aleti kalp pillerinden uzak tutun. Aletin içerisindeki mıknatıs, kalp pillerinin çalışmasını bozabilecek bir alan oluşturur.
- Aleti manyetik veri ortamından ve manyetik olarak duyarlı ekipmanlardan uzak tutun. Manyetik etkisi geri dönürtülemez veri kaybına yol açabilir.
- Aletin nominal aralığının dışında kullanıldığı zaman, ölçüm doğru olmayabilir.
- Bu üründe birlikte optik cihazların kullanılması göz tehlikesini artırır.
- Her zaman, yakındaki kişilerin ölçüm aletine doğrudan bakmanız tehlikelerini bildiğinden emin olun.
- Lazer gözlüklerini güvenlik gözlükleri olarak kullanmayın, onlar gözleri lazer ışınlarına karşı korumazlar.
- Lazer lense olan lazer ışık açılığını temizlerken, daima bataryayı çıkarın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

BİLEŞEN	ÖZELLİKLER
Lazer	$\lambda=620-690\text{ nm}$, Sınıf II lazer, maksimum lazer çıkışı <1mW
Çalışma aralığı (genel olarak)	50FT (15M)*
Hassasiyet (genel olarak)	$\pm 5/16\text{IN} @ 30\text{FT}$ ($\pm 8\text{mm} @ 10\text{m}$)*
Kendinden tesviye aralığı	$\pm 4^\circ$
Tahmini batarya ömrü	20 saat (alkalın bataryalar)
Optimum çalışma sıcaklığı	32°F ile 104°F (0°C ile 40°C)
Depolama sıcaklığı	14°F ile 140°F (-10°C ile 60°C)
Bataryalar	2 x 1.5V alkalın AA

*Önemli: Hassasiyet 10 metrelük mesafe içerisinde değerlendirilmiştir. Aşırı iç aydınlatma, şeffaf yüzeyler (örn. cam, su), gözenekli yüzeyler (örn. yalıtmalzemeleri) ya da yansıtıcı yüzeyler (örn. çıalanmış metal, cam) ya da çok pürüzlü yüzeyler (örn. sert döküm, doğal taş) gibi elverişsiz koşullarda, aletin ölçüm aralığı ve hassasiyeti azalır.

AÇIKLAMA

KENDİNDEN TESVİYELİ 360° ÇAPRAZ ÇİZGİ LAZERİ ALETİNİ TANIMA

Kutuya ambalajından çıkarıldığında, tüm içindelerin çıkanına kadar lazer-projeksiyon ayarı vardır.

- Kendinden tesviyeli çapraz çizgi lazeri, çok yönlü bir alettir.

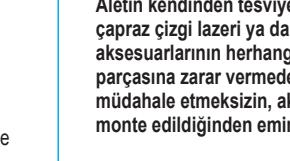
Birimde bir lazer projeksiyon ayarı seçmek için, istenen projeksiyon ayarı olana kadar düğmesine basın.

Duvar montajı, tripod vb. gibi uygun aksesuarlar kullanılmış, bunlarla sınırlı kalmazken, zeminde, bir kapı çerçevesi, çalışma tezgahı vb.

Üzerine monte edilebilir. Aksesuarlarla, işlenir yapılması daha kolay hale getiren çeşitli

üyugulamalar kapsamında alet çalışabilir.

Not: Aletin kendinden tesviyeli 360 derece çapraz çizgi lazeri ya da aksesuarlarının herhangi bir parçasına zarar vermeden ya da müdahale etmemeksiniz, aksesuarları monte edildiğinden emin olun.



1/4"-20 vida somunu

MONTAJ

BATARYANIN TAKILMASI/DEĞİŞTİRİLMESİ

Ölçüm aleti için AA alkalın bataryalar tavsiye edilir.

Batarya bölmeye kapağı açmak için, madala basın ve açın. Sunulan batarya yerleştirin. Kapağı içerisinde yer alan metal plaka üzerindeki tarife uygun olarak bataryaların kutularının doğru olmasına dikkat edin.

3.1 Kendinden tesviyeli ayarında, eğer yatayda $\pm 4^\circ$ içerisinde ise, alet kendi kendini dengeler.

a. Kendinden tesviyeli 360 derece çapraz çizgi lazerini, yatayda $\pm 4^\circ$

b. İstenilen lazer-projeksiyon ayarına gelene kadar, düğmesine basın.

c. düşmeye, yönünde kaydırın. Kendinden tesviyeli 360

derece çapraz çizgi lazeri, otomatik olarak 4 saniye içerisinde

seviyelendirir.

d. Eğer kendinden tesviyeli 360 derece çapraz çizgi lazerinin

yerleştirildiği yüzey yatayda $\pm 4^\circ$ 'yi aşarsa, lazer çizgisi bir alarm

olarak, 5Hz frekansı ile yanıp söner. Bu durumda, yüzeyin açısını yavaş bir şekilde ayarlayın.

3.2 KİLİT (MANUEL) AYARI

Bu ayar, yatay ya da dikey tesviye gerçekleştirmek için kullanılamaz, çünkü lazer çizgileri artık kendiliğinden tesviyelenemez. Bu ayarda iken, yatayda $\pm 4^\circ$ içerisinde olsa bile her 3 saniyede bir yanıp sönecektir.

a. Lazeri açmak için, anahtarı yana kaydırın ve düğmesine basın. Lazer çizgileri şimdilik kilitlenmemiştir ve artık kendinden tesviyeye yapamaz.

b. Lazer-projeksiyon ayarını değiştirmek için düğmesine basın. Lazer çizgileri şimdilik kilitlenmemiştir ve artık kendinden tesviyeye yapamaz.

c. Projenizin referansı için düz bir çizgiyi yansıtın adına kendinden tesviyeli çapraz lazeri eğin.

Kendi yüzüğünüz de dahil olmak üzere, herhangi birisinin yüzüne doğrultmayın.

b. Aleti kapatmak için, 5 saniye kadar düğmesini basılı tutun.

İŞLETİM

1. KOMPAKT KENDİNDEN TESVİYELİ ÇAPRAZ ÇİZGİ LAZERİ AÇMA VE KAPAMA

düğmesi, alet edevat deposu üzerinde yer alır.

a. Kendinden tesviyeli 360° çapraz

çizgi lazerini açmak için

düğmesine basın. Lazer çizgileri şimdilik kilitlenmemiştir ve artık kendinden tesviyeye yapamaz.

b. Lazer-projeksiyon ayarını değiştirmek için

düğmesine basın. Lazer çizgileri şimdilik kilitlenmemiştir ve artık kendinden tesviyeye yapamaz.

c. Lazer lensini herhangi bir parçasını değiştirmeyin.

d. Aleti daima kapalı bir yerde saklayın.

e. Aleti toz ve sıvılardan uzak tutun. Temizlik için sadece temiz yumuşakbir bez kullanın. Gerekirse eğer, bezleri saf alkol ya da az su ile hafif bir şekilde nemlendirin.

f. Kompakt lazer ölçüm aletini sökünen, bu kullanıcının tehlikeli radyasyonunu kalmasına neden olacaktır.

g. Lazer lensin herhangi bir parçasını değiştirmeyin.

BAKİMI

2. LAZER ÇİZGİSİ PROJEKSİYON AYARI

Kutuya ambalajından çıkarıldığında, tüm içindelerin çıkanına kadar lazer-projeksiyon ayarı vardır.

Birimde bir lazer projeksiyon ayarı seçmek için, istenen projeksiyon ayarı olana kadar düğmesine basın.

Duvar montajı, tripod vb. gibi uygun aksesuarlar kullanılmış, bunlarla sınırlı kalmazken, zeminde, bir kapı çerçevesi, çalışma tezgahı vb.

Üzerine monte edilebilir. Aksesuarlarla, işlenir yapılması daha kolay hale getiren çeşitli

üyugulamalar kapsamında alet çalışabilir.

Not: Aletin kendinden tesviyeli 360 derece çapraz çizgi lazeri ya da aksesuarlarının herhangi bir parçasına zarar vermeden ya da müdahale etmemeksiniz, aksesuarları monte edildiğinden emin olun.

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu

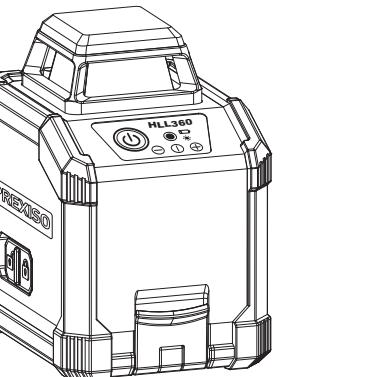
1/4"-20 vida somunu

1/4"-20 vida somunu</

VIGTIGT:
Læses inden brug

DK

PREXISO



PLC360

SELVNIVELLERENDE 360-GRADER KRYDSLINJELASER

2 YEARS
LIMITED WARRANTY

www.prexiso-eu.com



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Det er kun muligt at arbejde sikert med måleværktøjet, når drifts- og sikkerhedsinformationerne er læst igennem, og instruktionerne i dem bliver fulgt nøjagtigt. Advarselsskiltene på måleværktøjet skal altid kunne læses og genkendes. GEM DISSE INSTRUKTIONER.
Advarsel – Brugen af drifts- eller justeringsudstyret, eller anvendelses- eller bearbejdningsteknikken udover dem, der er nævnt heri, kan resultere i farlig radioaktiv stråling.



ADVARSEL

LASERSTRÅLING. Se ikke ind i strålen. Klasse II laserprodukt. Tænd kun for laserstrålen, når værktøjet er i brug.

- Fjern eller ødelæg ikke produktmærkerne.
- Undgå direkte kontakt med øjnene. Laserstrålen kan forårsage blindhed.
- Brug ikke værktøjet når der er børn til stede, og lad ikke børn bruge værktøjet.
- Placer ikke værktøjet i en position, der kan forårsage, at nogen ser på laserstrålen, forsærligt eller uforstået.
- Må ikke anvendes på reflekterende overflader, som stålplader, glas eller poleret metal, etc., der har skinnende, reflekterende overflader. Den skinnende overflade kan sende strålen retur mod brugeren.
- Slik altid for laserværktøjet, når det ikke er i brug. Hvis værktøjet er tændt, øger det risikoen for, at nogen tilfældigt ser ind i laserstrålen.
- Prøv ikke at modificere laserværktøjets ydelse på nogen måde. Det kan resultere i farlig eksponering til laserbestrafning.
- Prøv ikke at reparere eller skille lasermåleværktøjet ad. Hvis ukvalificerede personer forsøger at reparere dette produkt, kan der opstå farlige skader. Enhver reparation på dette laserprodukt må kun udføres af en kvalificeret servicemedarbeiter.
- Andre anvendelsesmåder, der er designet til brug på andre laserværktøjer, kan resultere i alvorlige skader.
- Brug ikke værktøjet udendørs.

- Placer eller opbevar ikke værktøjet ved ekstreme temperaturforhold.
- Brug ikke værktøjet i miljøer med eksplorationsfare, som i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv. Gnister kan opstå i værktøjet, som kan antænde støv eller damp.
- Hold værktøjet væk fra hjerte-pacemakere. Magneten inde i værktøjet genererer et felt, der kan svække funktionen i pacemakere.
- Hold værktøjet væk fra magnetiske datamedier og magnetisk følsomt udstyr. Effekten af magnetismen kan føre til en uopretteligt tab af data.
- Målinger er måske ikke præcise, når de foretages ud over produkts rækkevidde.
- Brugen af optiske instrumenter med dette produkt kan øge faren for øjenskader.
- Sørg altid for, at tilskueren i nærheden er klar over faren ved at se ind i måleinstrumentet.
- Brug ikke laserbiller som sikkerhedsbriller, de beskytter ikke øjnene mod laserstråler.
- Fjern altid batteriene når laserlysåbningen til laserlinsen skal rengøres.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

KOMPONENT	SPECIFIKATIONER
Laser	$\lambda=620-690$ nm, Klasse II laser, maksimalt laser output <1mW
Rækkevidde (typisk)	50FT@15M
Præcision (typisk)	± 8 mm@10m ($\pm 5/16$ IN @30FT)
Selvnivellerende rækkevidde	$\pm 4^\circ$
Anslæt batterilevetid	20 timer (alkaline batterier)
Optimal driftstemperatur	0°C til 40°C (32°F til 104°F)
Opbevaringstemperatur	-10°C til 60°C (14°F til 140°F)
Batterier	2 x 1.5V alkaline AA

*VIGTIGT: Præcisionen er bedømt inden for en afstand af 10 meter. Ved ugunstige forhold, som ekstrem indørs belysning, transparente overflader (fx. glas, vand), porøse overflader (fx. isoleringsmaterialer) eller reflekterende overflader (fx. poleret metal, glas) eller meget rå overflader (fx. rå støbning, natursten), vil værktøjets rækkevidde og præcision blive reduceret.

BESKRIVELSE

KEND DIN SELVNIVELLERENDE 360° KRYDSLINJELASER

Denne selvnivellerende 360° krydslinjelaser er et meget alsidigt værktøj. Det kan placeres på jorden, monteres på en dørkarm eller en arbejdsbænk etc., med brug af det passende tilbehør, fx vægbeslag, trefod, etc., men ikke begrænset til dette.

- Selvnivellerende niveauer fra +4 grader til -4 grader, med en præcision på $\pm 1/8$ inch@30FT.
- AA alkaline batterier

Løft forsigtigt det kompakte lasermåleværktøj ud af kassen, og placer det på en stabil, flad overflade.

MONTERING

ISÆT/SKIFT BATTERIER

AA alkaline batterier anbefales til måleværktøjet.

For at åbne låget, tryk på låsen, og åbn det. Sæt de medfølgende batterier i. Vær opmærksom på batteriernes korrekte polaritet, der skal følge anvisningen på metalpladen inde i låget.

- I selvnivellerende 360° krydslinjelaser har to tilbehør tilstændte: selvnivellerende og låst (manuel) tilstand.
- I selvnivellerende tilstand vil værktøjet nivellere sig selv, hvis det er inden for $\pm 4^\circ$ af horizontal.

Skift altid alle batterier samtidigt. Anvend kun batterier fra ét mærke, og med identisk kapacitet.

- Placer den selvnivellerende 360° krydslinjelaser på en flad, glat overflade, der er inden for $\pm 4^\circ$ af horizontal.
- Tryk på knappen indtil den ønskede laserprojicering er opnået.
- Skyd kontakten i retning af side. Den selvnivellerende 360° krydslinjelaser vil automatisk nivellere inden for 4 sekunder.

Hvis overfladen, hvor den kompakte, selvnivellerende krydslinjelaser er placeret, overstiger $\pm 4^\circ$ fra horizontal, blinker laserlinjen med en 5Hz frekvens som en alarm. Hvis det sker, skal vinklen på overfladen justeres.

- LÅST (MANUEL) TILSTAND

Denne tilstand kan ikke anvendes til horizontal eller vertikal nivellering, fordi laserlinjerne ikke længere er selvnivellerende. I denne tilstand blinker laserlinjen én gang hvert tredje sekund, selv hvis det er inden for $\pm 4^\circ$ af horizontal.

- Skyd kontakten til side og tryk på knappen for at aktivere laseren. Laserlinjerne er nu låst, og er ikke længere selvnivellerende.

Undgå at udsætte værktøjet for stød, vedvarende vibrationer eller opvarmning.

- Undgå at udsætte værktøjet for varmt eller kaldt miljø.

Opbevar det altid inden døre.

- Hold altid værktøjet væk fra støv og væsker. Brug en ren, blød klud til rengøring. Hvis det er nødvendigt, kan kluden vædes med ren alkohol eller en smule vand.

Skil ikke det kompakte lasermåleværktøj ad, det vil udsætte brugeren for strålingsfare.

- Prøv ikke på at udskifte nogen del af laserlinsen.

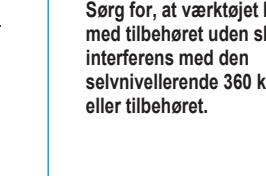
UDPAKNING

2. LASERLINJE-PROJICERING

Når du pakker kassen ud, skal du ikke smide emballeringsmaterialet ud, før alle komponenter er talt op:

- Selvnivellerende Krydslinjelaser-værktøj
- Klamme
- 2 x AA alkaline batterier
- Kvik start-manual

Løft forsigtigt det kompakte lasermåleværktøj ud af kassen, og placer det på en stabil, flad overflade.



1/4"-20 møtrik

3. BRUGEN AF KLAMME, VÆGBESLAG OG TREFOD

3. BRUGEN AF KLAMME, VÆGBESLAG OG TREFOD

Nederst på værktøjet sidder en 1/4"-20 møtrik. Monter værktøjet med tilbehør som klamme, vægbeslag eller trefod (ikke inkluderet), ved at samle værktøjetets møtrik med 1/4"-20 skruen på tilbehøret. Med tilbehøret kan værktøjet arbejde i forskellige tilstande, der gør arbejdet lettere.

Bemærk:

- Sørg for, at værktøjet kan samles med tilbehøret uden skader eller interferens med den selvnivellerende 360 krydslinjelaser eller tilbehøret.

Løft forsigtigt det kompakte lasermåleværktøj ud af kassen, og placer det på en stabil, flad overflade.



1/4"-20 møtrik

FEJLFINDING

PROBLEM

ARSAG

LØSNING

Projiceringen af laserlinjen er svag.	Batterierne er svage.	Udskift med nye batterier.
Laserlinjen er svært at se.	Værktøjet er ude af den angivne driftsafstand.	Flyt værktøjet tættere på, så det er inden for den angivne rækkevidde.
Laserlinjen ses ikke.	Batterierne er ikke installeret eller er døde.	Sæt nye batterier i.
Laserlinjen blinker som alarm.	Overfladen, hvor værktøjet er placeret, er ujævn eller værktøjet er ude af den automatiske selvnivelleringsafstand.	Placer værktøjet på en flad overflade inden for +/- 4 grader.

Trykt i Kina

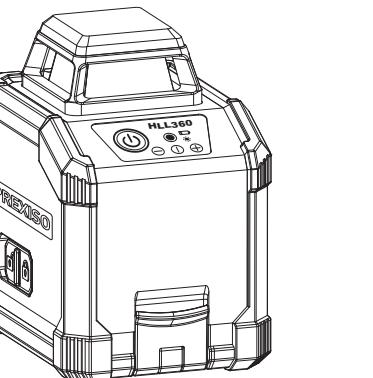
Prexiso AG
Europastrasse 27
CH-8152 Glattbrugg
Internet: www.prexiso-eu.com

TÄRKEÄÄ:

Lue ennen käyttöä

FI

PREXISO

**PLC360**

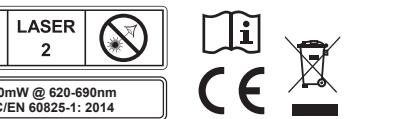
ITSEVAITTUVA 360 ASTEEN RISTILINJALASER

2 YEARS
LIMITED WARRANTY

www.prexiso-eu.com

! TURVALLISUUSOHJEET

Turvallinen työskentely mittausvälineellä on mahdollista vain, kun käyttö- ja turvallisuusohjeet on luettu kokonaisuudessaan ja tässä esitetyjä ohjeita noudatetaan tarkkaan. Älä milloinkaan muuta mittausvälineen varoitustarjoja tunnistamattomiksi. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET
Huomio – Jos laitetta, käytötarkoitusta tai käyttötapaa muokataan tai käytetään muulla tavalla kuin tässä on esitetty, seurauksena voi olla vaarallinen sääteilytulitus.



! VAROITUS

LASERSÄTEILYÄ Älä katso sääteeseen. Luokan II laserlaite. Laita lasersäde pääle vain, kun käytät täta työkalua.

- Älä poista tai vaurioita tuotteen etikettejä.
- Vältä suoraa altistusta silmiin. Lasersäde voi aiheuttaa sokeutumisvaaran.
- Älä käytä työkalua lasten läheisyydessä äläkä anna lasten käyttää työkalua.
- Älä sijoita työkalua niin, että joku voi katsoa lasersäteeseen joko tahallaan tai vahingossa.
- Älä käytä heijastavilla pinnoilla, kuten teräslevyllä, lasilla tai kiillotettulla metallilla, joiden pinta on kiiltävä ja heijastava. Kiiltävä pinta saattaa särteä takaisin laitteen käyttäjää kohti.

- Sammutta lasertyökalu aina, kun se ei ole käytössä. Jos työkalu jäetään päälle, se lisää riskiä, että joku voi vahingossa katsoa lasersäteeseen.
- Älä yritä muuttua tämän laserlaitteen toimintaa millään tavalla. Se voi aiheuttaa vaarallisen altistuksen lasersäteilylle.
- Älä yritä korjata tai purkaa lasermittausvälinettä. Jos henkilö, jolla ei ole pätevyttä, yrittää korjata täta laitetta, seurauksena voi olla vakava henkilövahinko. Tätä laserlaitetta saa korjata vain siihen pätevöitynyt huoltohenkilöstö.

*Tärkeää: Tarkkuus on määritetty 10 metrin mittausalueen rajoissa. Huonissa mittausolosuhteissa, kuten kirkkaassa sisävalaistuksessa, läpinäkyvillä pinnoilla (kuten lasi ja vesi), huokoisilla pinnoilla (kuten eristemateriaalit), heijastavilla pinnoilla (kuten kiillotettu metalli ja lasi) sekä erittäin karkeilla pinnoilla (kuten karkea betonivalu ja luonnonkivi), työkalun toimintasäde ja tarkkuus pienenevät.

- Älä käytä työkalua ulkona.
- Älä altista työkalua äärilämpötiloille tai säilytä sitä äärilämpötiloissa.
- Älä käytä työkalua ympäristöissä, joissa on räjähdyssaara, kuten helposti sytytteen nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä. Työkalussa saattaa syntyä kipinä, joka voi sytyttää pölyn tai huuрут.
- Pidä työkalu **poissa** sydämentahdistimen läheisyydestä. Laitteen sisällä oleva magneetti synnyttää ketän, joka voi häirittää sydämentahdistimen toimintaa.
- Pidä työkalu **poissa** magneettisten tallennusvälineiden ja magneettikentälle herkkien laitteiden läheisyydestä. Magneettikenttä voi aiheuttaa peruuttamattona tietojen tuotoutumisen.
- Mittaus **ei vältämättä** ole tarkka, jos laitetta käytetään sen toimintasäteen ulkopuolella.
- Optisten laitteiden käyttö tämän tuotteen kanssa lisää silmävärioiden vaaraa.
- Varmista **aina**, että kaikki paikallaolijat ymmärtävät vaaran, joka aiheutuu suoraan mittausväyölaukan katsumisesta.
- Älä käytä laserkatselulaseja suojalaseina, ne eivät suojaa silmiä lasersäteilystä.
- Poista **aina** paristot, kun puhdistat laserlinssin aukkoja.

TEKNISET TIEDOT

AIHE	TEKNISET TIEDOT
Laser	$\lambda=620-690$ nm, luokan II laserlaite, maksimilasertehto < 1 mW
Toimintasäde (tyypillisesti)	15M (50FT)*
Tarkkuus (tyypillisesti)	± 8 mm@10 m ($\pm 5/16$ IN@30 FT)
Itsevaittuvuusalue	$\pm 4^\circ$
Arvioitu paristojen kesto	20 tuntia (alkaliparistoilla)
Optimikäytölämpötila	0–40 °C
Säilytyslämpötila	-10 – 60 °C
Paristot	2 x 1,5 V AA -alkaliparistot

*Tärkeää: Tarkkuus on määritetty 10 metrin mittausalueen rajoissa. Huonissa mittausolosuhteissa, kuten kirkkaassa sisävalaistuksessa, läpinäkyvillä pinnoilla (kuten lasi ja vesi), huokoisilla pinnoilla (kuten eristemateriaalit), heijastavilla pinnoilla (kuten kiillotettu metalli ja lasi) sekä erittäin karkeilla pinnoilla (kuten karkea betonivalu ja luonnonkivi), työkalun toimintasäde ja tarkkuus pienenevät.

KUVAUS

PAKKAUksen AVAAMINEN

TIETOJA ITSEVAITTUVASTA 360 ASTEEN RISTILINJALASERTYÖKALUSTA
Itsevaittuvassa 360 asteen ristilinjalaserissa on kaksi laserprojektiotila. Projektiota valitaan painamalla **(i)** -painiketta, kunnes toivottu projektiota valittu.
Laserlaitteen oletustilana on vaakasuora kuviotila. Projektiota valitaan painamalla tilapainiketta:
a. Paina **(i)** -painiketta kerran valitaksesi vaakasuoran laserviivan.
b. Paina **(i)** -painiketta kaksi kertaa valitaksesi pystysuoran laserviivan.
c. Paina **(i)** -painiketta kolme kertaa valitaksesi ristilinjakuvion (sekä vaakasuora että pystysuora viiva).

VAAITUSTILAT

Itsevaittuvassa 360 asteen ristilinjalaserissa on kaksi vaativustila: itsevaittustila ja manuaalinen lukutila.

4. KÄYTÖKOHTEET
Kompakti itsevaittuvaa ristilinjalaseriä voidaan asettaa maahan tai lattialle, asentaa työpöytään, ovenkarmiin jne., jolloin sen avulla voidaan tehdä merkitykkiä kohteeseen ja suunnata esineitä ja materiaaleja. Se soveltuu erinomaisesti seuraaviin käytötarkoituksiin:

- Kuvien, valokuviien ja taulujen ripustaminen seinälle
- Tapetointi ja sapluunamaalaus
- Oven- ja ikkunankarmien asennus
- Sähköjohtojen ja putkien asennus
- Seinävalaisimien, pistorasioiden, valokytkimien ja valaistuksen asennus
- Lasketun katon asennus
- Maalaus
- Kaappien asennus
- Laatoitus ja lattia-asennus

KÄYTÖ

1. KOMPAKTIN ITSEVAITTUVAN RISTILINJALASERIN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ



OSAT

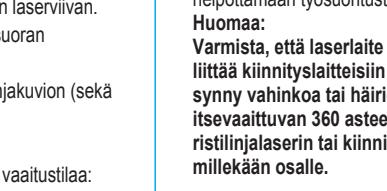
KUVAUS

A	Virta-/mittaustilapainike
B	Lukitusvipu
C	Laseraukko
D	Paristokotelot
E	1/4"-20-kierrellekä
F	Paristokotelon salpa
G	AA-paristot

2. LASERVIIVAN PROJEKTIOTILAT

3. KIINNITTIMEN, SEINÄASENNUSVÄLINEEN TAI KOLMJALAN KÄYTÖ
Kun avaat pakkauksen, älä heitä pois mitään pakkauksmateriaaleja, ennen kuin pakkauksen koko sisälöön on purettu pakkauksesta:

- Itsevaittuvaa ristilinjalasertyökalua
 - Puristin
 - 2 x AA-alkaliparistot
 - Pika-aloitusopas
- Nosta lasermittausväline varovasti pois pakkauksesta ja aseta se vakaalla, tasaiselle alustalle.



1/4"-20-kierrelitti

1/4"-20-kierrelitti

4. KÄYTÖKOHTEET
Varmista, että laserlaitteesta voidaan liittää kiinnityslaitteisiin niin, ettei synny vahinkoa tai häiriötä itsevaittuvan 360 asteen ristilinjalaserin tai kiinnityslaitteiden millekään osalle.

- a. Aseta ristilinjalaser suoralle, tasaiselle pinnalle, jonka asento on ± 4 asteen sisällä vaakasuorasta.
- b. Paina **(i)** -painiketta, kunnes toivottu projektiota on valittu.
- c. Vedä **(i)** -vipu kohti **(i)** -merkkiä. Ristilinjalaser vaihtuu automaatisesti 4 sekunnissa.

3.2 MANUAALINEN LUKUTILA
Tässä tilassa ei koiteta voi suunnata vaaka- tai pystysuoran, koska laserviivat eivät enää ole itsevaittuvia. Tämän tilan merkkiä on asetettu, poikkeaa yli $\pm 4^\circ$ vaakasuorasta, laserviiva vilkkuu 5 sekunnin välein varoituksena poikkeamasta. Siinä tapauksessa sääädä pinnan kulmaa.

HUOLTO

Tämä kompakti lasermittausväline on suunniteltu vain vähän huoltoa tarvitsevaksi. Jotta sen toimintakyky säilyy moitteettomana, noudata aina näitä helpoja ohjeita:

- a. Vedä **(i)** -vipu kohti **(i)** -merkkiä ja paina **(i)** -painiketta aina näitä helpoja ohjeita.
- b. Käynnistä lasertyökalu, muista suojata omat kytkeäksesi laserin pääle. Laserviivat on lukittu eivätkä ne enää itsevaittu.
- c. Älä altista työkalua iskuille, jatkuvalle värinälle tai äärilämpötiloille.
- d. Älä säälytä työkalua sisätiloissa.
- e. Pidä työkalu **aina** puhtaana pölystä ja nesteistä. Puhdista vain puhtaalla, pehmeällä liinalla. Tarvittaessa liinalla voi hieman kostuttaa puhtaalla alkoliholla tai vedellä.
- f. Älä pura lasermittausvälinettä, sillä se altistaa käyttäjän vaaralliselle lasersäteilylle.
- g. Älä yritä vaihtaa laserlinssin mitään osaa.

VIANETSINTÄ

ONGELMA

SYY

RATKAISU

Vaihda paristot uusiin.

Paristot ovat heikkoja.

Vaihda työkalu lähemmäksi niin,

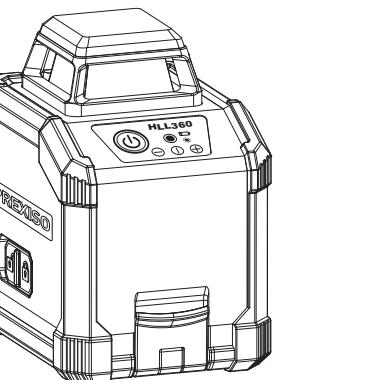
että se on toimintasäteensä sisäpuolella.

Asenna uudet paristot.

Aseta työkalu tasaiselle pinnalle, joka on ± 4 astetta vaakasuorasta.

Painettu Kiinassa

PREXISO



PLC360

SELVNIVELLERENDE 360-GRADERS KRYSSLINJELASER

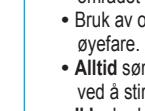
2
YEARS
**LIMITED
WARRANTY**

www.prexiso-eu.com

SIKKERHETSANVISNINGER

Det å arbeide trygt med målingsenhet er mulig kun hvis man har lest nøye gjennom operasjonelle og sikkerhetsinformasjonen og følger nøyaktig instruksjonene inneholdt. Gjør aldri advarselssetiketter på målingsenheten ukjennelig. LAGR DISSE INSTRUKSJONENE.

Advarsel - Bruk av operasjonell eller justeringsutstyr eller bruks- eller behandlingsmetoder andre enn de som er nevnt her kan føre til farlig strålingseksposering.



ADVARSEL

LASERSTRÅLING. Ikke stirr på laserstrålen. Klasse II-laserprodukt. Laserstrålen kun slås på når dette verktøyet er i bruk.

- **Ikke fjern eller ødelegg eventuelle produktetiketter.**
- **Unngå direkte øye eksponering.** Laserstrålen kan føre til at personen blir blendet.
- **Ikke bruk verktøyet i nærheten av barna eller la barna å bruke verktøyet.**
- **Ikke legg verktøyet i en posisjon som kan føre til at noen stirrer direkte på laserstrålen enten forsiktig eller utilsiktet.**
- **Ikke bruk på reflekterende overflater slik som stålplate, glass eller polert metall osv., som har skinnende, reflekterende overflater.** Skinnende overflatene kan reflektere strålen tilbake til operatøren.
- **Så alltid laserverktøyet av hvis den ikke er i bruk.** Det å la verktøyet på øker risiko for noen til å stirre inn i laserstrålen utsiktet.
- **Ikke prøv å endre ytelsen til denne laserenheten på noen måte.** Dette kan føre til alvorlig strålingseksposering.
- **Ikke prøv å reparere eller demontere lasermåleren.** Dersom ukvalifiserte personer forsøker å reparere dette produktet kan det føre til alvorlige skader. Eventuelle reparasjoner påkrevet på denne laserproduktet bør utføres kun av kvalifiserte serviceansatte.
- **Bruk av andre tilbehør som ble designet for bruk med andre laserverktøy kan føre til alvorlige skader.**

IKKE BRUK

- **Ikke bruk verktøyet utendørs.**
- **Ikke legg eller oppbevar verktøy under ekstreme temperaturforhold.**
- **Ikke bruk verktøyet i eksplasive miljøer slik som i nærvær av brennbare væsker, gasser eller stov.** I verktøyet kan opprettes gnister som kan antenne stov eller røyk.
- **Hold verktøyet unna hjertepacemakere.** Magneten i verktøyet genererer et magnetfelt som kan føre til funksjonsnedsettelse av hjertepacemakere.
- **Hold verktøyet unna magnetisk media og magnetisk tilslutning utstyr.** Virkningen av magneten kan føre til uopprettig datatap.
- **Måling kan være ikke nøyaktig hvis brukt utenfor det nominelle området på enheten.**
- **Bruk av optiske instrumenter sammen med dette produktet skal øke øyefare.**
- **Alltid sør for at eventuelle tilskuerer i nærheten er klare over farene ved å stirre direkte på målingsverktøy.**
- **Ikke bruk laserbriller som sikkerhetsbriller, de beskytter ikke øynene mot laserstrålingen.**
- **Alltid ta ut batterier før rengjøring av laserlys aperturen til laser lensen.**

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

KOMPONENT	SPESIFIKASJONER
Laser	$\lambda=620-690\text{ nm}$, Klasse II-laser, maksimal laserutgang <1mW
Driftsområde (typisk)	50FT (15M)*
Nøyaktighet (typisk)	$\pm 5/16\text{IN} @ 30\text{FT}$ ($\pm 8\text{mm} @ 10\text{m}$)*
Selvnivellerende område	$\pm 4^\circ$
Estimert batterilevetid	20 timer (alkaliske batterier)
Optimale driftstemperatur	32°F til 104°F (0°C til 40°C)
Oppbevaringstemperatur	14°F til 140°F (-10°C til 60°C)
Batterier	2 x 1,5V alkaliske AA

*Viktig: Avstand måles med nøyaktigheten på 10 meter. Under ugunstige betingelser slik som ekstreme lysforhold, gjennomsiktige flater (f.eks. glass, vann), porøse overflater (f.eks. polert metall, glass) eller svært harde overflater (f.eks. hard gips, naturstein) reduseres målingsrekkevidden og nøyaktigheten til verktøyet.

BESKRIVELSE

KJENN DITT SELVNIVELLERENDE 360° KRYSSLINJE LASERVERKTØY

Denne selvnivellerende 360° krysslinjelaseren er et svært anvendelig verktøy. Den kan plasseres på gulv, monteres på en dørkarm eller høvelbenk osv. ved bruk av passende tilbehør f.eks. veggfeste, stativ osv., men ikke begrenset.

- Selvnivellerende nivåer fra +4 grader til -4 grader med nøyaktigheten på $\pm 0,3\text{ cm} (1/8") @ 30\text{FT}$.
- AA alkaliske batterier

Løft forsiktig kompakte laser måleverktøyet ut fra emballasjen og plasser den på en stabil, flat overflate.

For å velge projiseringsmodus, trykk på den modus knappen:

- a. Trykk på knappen én gang for å velge den horisontale laserlinjen.

- b. Trykk på knappen to ganger for å velge den vertikale laserlinjen.

- c. Trykk på knappen tre ganger for trådkors-valg (både horisontale og vertikale linjer).

3. NIVELLERING MODUSER

Den kompakte selvnivellerende krysslinjelaseren har to nivellering moduser: selvnivellerende modus og låsemodus (manuel).

3.1 I selvnivellerende modus skal verktøyet nivelleres dersom den befinner seg $\pm 4^\circ$ innenfor horisontal.

- a. Plasser den selvnivellerende 360-graders krysslinjelaseren på en flat, glatt overflate som befinner seg $\pm 4^\circ$ innenfor horisontal.
- b. Trykk på knappen til du får den ønsket laser-projiseringsmodusen.

- c. Skyv den bryteren i retninga av den siden. Den selvnivellerende 360-graders krysslinjelaseren skal nivelleres automatisk innen 4 sekunder.

- d. Hvis overflaten hvor den selvnivellerende 360-graders krysslinjelaseren er plassert overstiger $\pm 4^\circ$ av horisontal, skal laserlinjen blinke med frekvens på 5Hz som en alarm. I dette tilfellet juster vinkelen litt på overflaten.

3.2 LÅSEMODUS (MANUELL)

Denne modusen kan ikke brukes ved horisontal og vertikal nivellering, fordi laserlinjene ikke lenger er selvnivellerende. I denne modusen skal laserlinjen blinke én gang hvert 3. sekund til og med innenfor $\pm 4^\circ$ av horisontal.

- a. Skyv den bryteren til side og trykk påknappen for å slå laseren på. Laserlinjene er nå låst og ikke lenger er selvnivellerende.

- b. Trykk på knappen for å endre laser-projiserings modusen.
- c. Beveg den selvnivellerende krysslinjelaseren for å projisere en rett linje i følge med ditt prosjekt.

DRIFT

1. FOR Å SLÅ DEN KOMPAKTE SELVNIVELLERENDE KRYSSLINJELASEREN PÅ OG AV

Den knappen befinner seg på toppen av verktøyet.

- a. Trykk på knappen for å slå den selvnivellerende 360° krysslinjelaseren på.

Denne modusen kan ikke brukes ved horisontal og vertikal nivellering, fordi laserlinjene ikke lenger er selvnivellerende. I denne modusen skal laserlinjen blinke én gang hvert 3. sekund til og med innenfor $\pm 4^\circ$ av horisontal.

- a. Skyv den bryteren til side og trykk påknappen for å slå laseren på. Laserlinjene er nå låst og ikke lenger er selvnivellerende.

- b. Trykk på knappen for å endre laser-projiserings modusen.

- c. Beveg den selvnivellerende krysslinjelaseren for å projisere en rett linje i følge med ditt prosjekt.

UTPAKKING

2. LASERLINJE-PROJSIERING MODUSER

Ved utpakking av emballasje, ikke kast ut eventuelle emballasje materialer før all innholdet er sjekket:

- Selvnivellerende krysslinjelaser verktøy
- Klemm
- 2 x AA alkaliske batterier
- Hurtigstartveiledning

Dette laserverktøyet settes tilbake til en horisontal standardmodus når den er slått på.

For å velge projiseringsmodus, trykk på den modus knappen:

- a. Trykk på knappen én gang for å velge den horisontale laserlinjen.

- b. Trykk på knappen to ganger for å velge den vertikale laserlinjen.

- c. Trykk på knappen tre ganger for trådkors-valg (både horisontale og vertikale linjer).

3. BRUK MED KLEM, VEGGFESTE ELLER STATIV

På toppen av verktøyet befinner seg en $1/4"-20$ mutter. Fest verktøyet til tilbehør slik som klem, veggfeste eller stativ (ikke inkludert) ved å montere verktøymutteren til tilbehør med $1/4"-20$ skru.

- Selvnivellerende krysslinjelaser verktøy
- Verktøyet er vanskelig å se.

Verktøyet er utenfor nominelle driftsområder.

Løft verktøyet ut fra emballasjen og plasser den på en stabil, flat overflate.

For å velge projiseringsmodus, trykk på den modus knappen:

- a. Trykk på knappen én gang for å velge den horisontale laserlinjen.

- b. Trykk på knappen to ganger for å velge den vertikale laserlinjen.

- c. Trykk på knappen tre ganger for trådkors-valg (både horisontale og vertikale linjer).

4. BRUK

Den kompakte selvnivellerende krysslinjelaseren kan plasseres på gulv, monteres på høvelbenk/dørkarm osv for punktmarking og enkelt visuell justering, den er ideell i følgende bruk:

- Henge opp bilder, fotografier eller kunstverk på vegger
- Tapetsering og stensler
- Innramme dører og vinduer
- Installere elektriske ledninger og rør
- Montere veggarmaturer, stikkontakter, brytere og belysning
- Installere slipp taket
- Maleri
- Installere skapene
- Flislegging og gulvbelegg

5. VEDLIKEHOLD

Dette kompakte laser måleverktøyet ble designet som et verktøy for lavt vedlikehold. For å opprettholde ytelsen må du alltid sørge for disse enkle anvisningene:

- **Unngå eksponering** av verktøyet for sjokk, kontinuerlig vibrasjoner eller ekstremt varmt eller kaldt miljø.

- **Alltid oppbevar verktøyet innendørs.**

- **Alltid hold verktøyet fri for stov og væsker.** Bruk kun ren, myk klut ved rengjøring. Bruk litt ren alkohol eller vann til klær hvis nødvendig.

- **Ikke demonter den kompakte laser måleverktøyet.** Det skal avsløre farlig strålingseksposering til brukeren.

- **Ikke prøv å endre hvilke som helst deler av den laserlinsen.**

FEILSØKING

PROBLEM

ÅRSAK

LØSNING

Laserlinje projeksjonen er svak.

Batterier er svake.

Erstatt med nye batterier.

Verktøyet er vanskelig å se.

Flytt verktøyet nærmere for å være innenfor nominelle driftsområder.

Laserlinje projiseres ikke.

Ingen batterier installert eller batterier er utladt.

Sett inn nye batterier.

Overflaten hvor verktøyet ble plassert er ujevnt eller verktøyet er utenfor dens automatiske selvnivelleringssone.

Plasser verktøyet på et flat overflatenivå ved $+/-4$ grader.

TO-ÅRS BEGRENSEDE GARANTI

Prexiso PLC360 leveres med to-års garanti.

For å få mer informasjon

om dette, venligst kontakt din forhandler

Denne garantien er ugyldig dersom produktet brukes for kommersielle formål.

Denne garantien er ikke overførbar og gjelder ikke produkter

skadet av misbruk, mishandling, ulykke, endringer eller bruk

vedlikehold annet enn det som er angitt i brukermanual.

Denne garantien gjelder imidlertid ikke eventuelle forbruksdeler som kan

bæres ved normal bruk.

Denne garantien omfatter ikke eventuelle

tilbehør.